

COMUNICADO

Gobierno de Gibraltar: Servicio de Aduanas

Incautación de cigarrillos por el Servicio de Aduanas - 2 detenciones

Gibraltar, 24 de julio de 2013

El Servicio de Aduanas frustró ayer un intento de exportar cigarrillos desde la zona de Mons Calpe Road. Una moto acuática de matrícula española fue interceptada cuando se aproximaba la costa y sus dos ocupantes huyeron del lugar saliendo de las Aguas Territoriales Británicas de Gibraltar. Los funcionarios recuperaron 10.000 cigarrillos (50 cartones) del mar en la zona de Waterport.

En otro incidente independiente, dos residentes locales fueron detenidos por Aduanas a primera hora de la mañana. Una mujer de 25 años de edad fue detenida en las inmediaciones de la Playa de Levante (Eastern Beach) tras una breve persecución. En el vehículo en el que viajaba, con matrícula local, se encontraron 50.000 cigarrillos (250 cartones). El conductor del vehículo, un hombre de 22 años de edad residente en la zona, escapó del lugar. Fue identificado y posteriormente detenido. Ambas personas fueron puestas en libertad bajo fianza hasta el 28 de agosto. El vehículo y los cigarrillos han sido confiscados por Aduanas.

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés que sigue.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con
Oficina de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166

Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 661 547 573



HM GOVERNMENT OF GIBRALTAR

HM CUSTOMS
Custom House
Waterport



PRESS RELEASE

No: 542/2013

Date: 24th July 2013

HM Customs cigarette seizures – 2 arrests

Officers of HM Customs disrupted an attempt to export cigarettes from the area of Mons Calpe Road yesterday. A Spanish registered jet-ski was intercepted as it approached the coastline and the two occupants fled the scene out of British Gibraltar Territorial Waters. Customs retrieved 10,000 cigarettes (50 cartons) from the sea in Waterport basin.

In a separate incident, two local residents were arrested by Customs in the early hours of the morning. A 25 year old woman was arrested in the vicinity of Eastern Beach after a short pursuit. The locally indexed vehicle she had been travelling in was found to contain 50,000 cigarettes (250 cartons). The driver of the car, a 22 year old local man, was seen to flee the scene. He was identified and later arrested. Both persons have been bailed to surrender on August 28th. The car and the cigarettes have been seized by HM Customs.

T: +350 200 78879 (c3741); F: +350 200 46706 (c3706); e: hmcustoms@gibraltar.gov.gi